

scala rider[®]
G4™

cardo
communication in motion™



 Bluetooth

Käyttöohje

Suomi

Sisällysluettelo

Sivu 3.	Esipuhe	Sivu 22.	Intercom - Liittäminen (G4+Q2) Intercom - Liittäminen (G4 + Scala Rider)
Sivu 4.	Pakkauksen sisältö Yleiskatsaus	Sivu 23.	Intercom - Liittäminen (G4+Q2 / Scala Rider) Yhteyden käyttäminen (G4+Q2+Q2) Yhteyden käyttäminen (G4+Q2+Scala Rider) Yhteyden käyttäminen (G4+G4+Scala Rider/Q2)
Sivu 5.	Pakkauksen sisältö Yleiskatsaus Laitteen lataaminen	Sivu 24.	Tuotetuki Maahantuoja
Sivu 6.	Yleiset toiminnot Puhutut tiedotteet	Sivu 25.	Copyright -tiedot
Sivu 7.	Audion lähteet ja tärkeysjärjestys Ohjelmistopäivitys ja resetointi		
Sivu 8.	Käytön aloittaminen - kiinnitys		
Sivu 9.	Käytön aloittaminen - kiinnitys		
Sivu 10.	Yhdistäminen Bluetooth -puhelimiin, GPS laitteisiin tai MP3 (A2DP) laitteisiin		
Sivu 11.	Matkapuhelin		
Sivu 12.	GPS -laite MP3 -musiikki		
Sivu 13.	MP3 -musiikki FM radio		
Sivu 14.	FM radio Matkapuhelimen käyttäminen		
Sivu 15.	LED -valon selitteet Intercom - Esipuhe		
Sivu 16.	Intercom - Ennen käyttöä Paritusvaihtoehdot		
Sivu 17.	Intercom - Puhelut Intercom - Puheluiden vastaanottaminen Intercom - VOX toiminnon käyttäminen		
Sivu 18.	Laiteparin resetointi Intercom - Liittäminen (G4+G4)		
Sivu 19.	Intercom - Liittäminen (G4+G4+G4)		
Sivu 20.	Intercom - Liittäminen (G4+G4+G4+G4)		
Sivu 21.	Intercom - Liittäminen (G4+G4+G4+G4) Intercom - Soittaminen		

Esipuhe

Onneksi olkoon uuden Scala Rider -headsetin hankinnan johdosta.

Tämä manuaali auttaa sinua laitteen käytössä, mutta ennen käyttöä, sinun on hyvä tutustua puhelimesi ja / tai GPS -laitteesi Bluetooth -toimintoihin, joita tarvitset laitteen käytössä.

Tämä pakkaus sisältää yhden Scala Rider G4 -headsetin. Kun kuuloke paritetaan toisen G4 headsetin kanssa, laitteita voidaan käyttää jopa 1,6 kilometrin etäisyydellä.

Uutta Scala Rider G4:sta voit käyttää esimerkiksi:

1. Bluetooth headsetinä matkapuhelimesi kanssa. Laite tukee Bluetooth headset ja Handsfree - profiileja 10 metrin etäisyydellä.
2. Bluetooth stereo headsetinä langattomaan musiikin kuunteluun (tukee A2DP ja AVRCP profiileja) Yhteensopiva useiden MP3 soittimien, adaptereiden ja muiden audio -laitteiden kanssa)
3. 3-way Bike-To-Bike intercom yhteys kahden muun Scala Rider G4 tai Q2 laitteen kanssa (jopa 1,6 kilometrin etäisyys kahden G4 headsetin kanssa Full Duplex)
4. 4-way intercom yhteys jopa neljän G4 headsetin kanssa kahdessa eri pyörässä (esim. kaksi kuskia, kaksi matkustajaa - jopa 1,6 kilometrin etäisyydellä)
5. Matkustajan ja kuljettajan välisenä intercom -yhteydellä. (yhteensopiva taaksepäin myös vanhempien Scala Ridereiden kanssa)
6. Bluetooth headsetinä GPS navigaattorin kanssa, jotta voit vastaanottaa ajo-ohjeet navigaattorilta.
7. Stereo- headsetinä FM -radion kuunteluun (sis. rak).
8. Stereo -headsetinä kaapelilla liitettujen audio -laitteiden kuunteluun (kuten ei-bluetooth MP3 soittimet, iPod ja iPhone)

ERIKOISTOIMINNOT

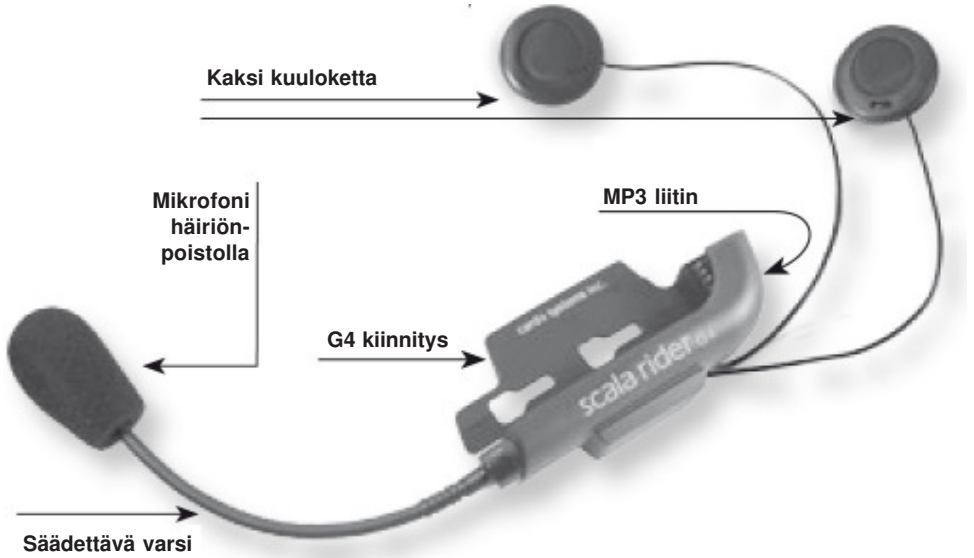
1. Scala Rider G4 laitteesi on varustettu AGC tekniikalla (Automatic Gain Control), jonka ansiosta laite automaattisesti nostaa tai laskee laitteen äänenvoimakkuutta taustäänien ja nopeuden mukaan. Voit muuttaa äänenvoimakkuutta myös manuaalisesti.
2. Scala Rider G4 tarjoaa myös VOX teknologian, jonka ansiosta voit vastata puhelimeen, hylätä puhelun tai soittaa äänikomennoilla turvallisesti, jolloin voit itse keskittyä ajamiseen.
3. Scala Rider G4:sen voit myös päivittää itse internetin kautta Windows XP ja Vista käyttöjärjestelmän PC -koneissa.
4. Scala Rider G4 tarjoaa myös puhutut tilatiedot, jonka ansiosta tiedät aina mihin laitteeseen laite on yhdistetty.

Vieraile osoitteessa www.cardosystems.com/download/manuals jos tarvitset käyttöohjeen muilla kielillä.

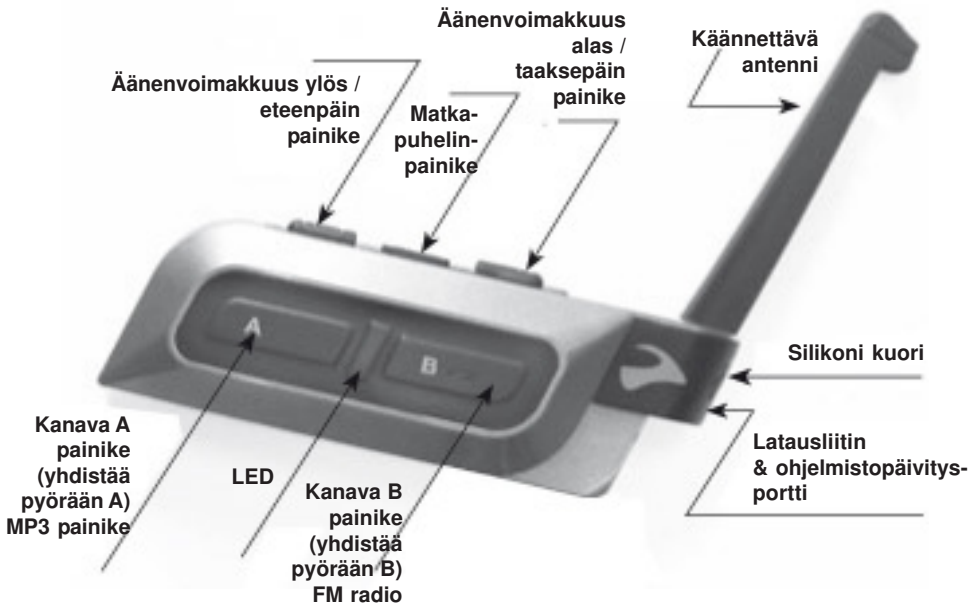
Visit www.cardosystems.com/download/manuals to download this manual also in other languages.

Myyntipakkauksen sisältö / Yleiskatsaus (1.1)

Kypäräkiinnike



Scala Rider G4 headset



Myyntipakkauksen sisältö / Yleiskatsaus (1.2)

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| - Verkkolaturi | - USB kaapeli |
| - Kuusiokoloavain | - Pehmusteet tarralla |
| - MP3 kaapeli | - Liimalevy |
| - Esikostutettu liina | - Kantokotelo |
| - Mikrofonin tuulensuoja | - Käyttöohjekirja |

Tärkeää!

Sinun Scala Rider G4 laitteesi on suunniteltu kestäämään kohtuullista vesi- ja lumisadetta. Kuitenkaan laitetta ei ole luokiteltu vedenkestäväksi ja sitä ei tule käyttää rankoissa sääolosuhteissa.

Latausliittimen suojaa tulee pitää tiukasti suljettuna aina kun laitetta ei ladata.

Laitteen lataaminen (2.0)

Pidä huoli, että laitetta on ladattu vähintään 4 tuntia ennen käyttöä. Avaa silikonisuojaus, joka suojaa latausliitintä. Liitä USB kaapeli verkkolaturiin ja vasta sitten liitä toinen pää Scala Rider G4 headsetin latausliittimeen.

Kun lataus on käynnissä, laitteessa palaa punainen LED -valo. Kun lataus on valmis, valo sammuu.

Laitteen verkkoadapteri ja USB -kaapeli palvelevat kahdessa eri käytössä:

1. Lataa headsetiä mistä tahansa pistorasiasta tai USB portista tietokoneen kautta. (latausaika tietokoneen kautta ladattaessa on pidempi)
2. Ohjelmistopäivitysten lataamiseen ja asentamiseen Scala Rider G4 laitteeseen. (Windows XP ja Vista PC tietokoneet)

Yleiset toiminnot (3.0)

HALUTTU TOIMINTO	TARVITTAVA TOIMENPIDE
Virrat päälle kuulokkeeseen	Paina ja pidä painettuna matkapuhelinpainiketta vähintään neljän sekunnin ajan. LED valo: välähtää kolme kertaa sinistä valoa. Audio -vastaus: nouseva ääni
Virrat pois laitteesta	Paina ja pidä painettuna matkapuhelinpainiketta vähintään kolmen sekunnin ajan. LED valo: välähtää kolme kertaa punaista valoa. Audio -vastaus: laskeva ääni.
Lisää äänenvoimakkuutta	Paina äänenvoimakkuus ylös -painiketta.
Vähennä äänenvoimakkuutta	Paina äänenvoimakkuus alas -painiketta
Vaimenna	Paina samanaikaisesti äänenvoimakkuus ylös - ja äänenvoimakkuus alas -painikkeita kun mikä tahansa audio on päällä.
Akun tilan ilmais	Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus ylös -painiketta kolmen sekunnin ajan. Sininen valo = Akku on täyteen ladattu Punainen ja sininen valo = Akku on puolillaan täynnä Punainen valo = Akku on lähes tyhjä.

Puhutut tiedotteet (4.0)

Scala Rider G4 laitteesi kertoo tilatiedot puheella kuulokkeisiisi. Tilatiedot tarkoittavat esimerkiksi, että onko laite puhelin- vai intercom -tilassa tai esimerkiksi se ilmoittaa eri tilojen muutoksista yms.

Puhuttuja tiedotteita voi jatkossa ladata ja asentaa laitteeseen www.cardosystems.com sivuston kautta ja kielen voit vaihtaa sitten seuraavasti:

- Paina ja pidä painettuna Kanava A ja Kanava B -painikkeita samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan.
- Seuraa englanninkielisiä ohjeita ja valitse haluttu kieli.

Tiedotteet päälle ja pois

Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus alas -painiketta kuuden sekunnin ajan.

PÄÄLLÄ Led valo: palaa sinistä. Audio -vastaus: yksi lyhyt beep -ääni.
POIS Led valo: palaa punaista. Audio -vastaus: kaksi lyhyttä beep -ääntä.

Audion lähteet ja tärkeysjärjestys (5.0)

Eri audiolähteet ovat asetettu tärkeysjärjestykseen alla olevan taulukon mukaisesti. Korkeamman tärkeyden laite kumoaa aina alemman laitteen.

Esimerkiksi tulossa oleva puhelu ohittaa intercom puhelut, kun taas intercom puhelut ohittavat radion kuuntelun jne.

SUURI TÄRKEYS

^

^

^

^

^

LAITE

Matkapuhelin tai GPS ääniohjeet

Intercom

A2DP audiolähde

FM radio (sis. rak)

Johdolla liitetyt laitteet (esim. MP3 soitin)

PIENI TÄRKEYS

Ohjelmistopäivitys ja resetointi (6.0)

Ohjelmistopäivitys

Voit päivittää laitteesi osoitteesta www.cardosystems.com löytyvillä ohjelmistopaketeilla aina kun niitä julkaistaan. Ohjelmistopäivitykset voivat sisältää esimerkiksi kielipäivityksiä tai uusia ominaisuuksia.

Sivuille täytyy rekisteröityä ennen kuin voit ladata päivityksiä. Tarvitset rekisteröitymiseen laitteen sarjanumeroa. Päivittämiseen tarvitset mukana tullutta USB -johtoa.

Ohjelmistopäivitykset toimivat Windows XP ja Vista käyttöjärjestelmän PC -koneissa. Tarkista uusien yhteensopivuus www.cardosystems.com sivuilta.



Laitteen resetointi

Jos Scala Rider G4 lopettaa toiminnan jostakin syystä, laite on hyvä resetoida.

Resetoi laite seuraavasti:

1. Liitä laite verkkolaturiin
2. Anna laitteen ladata n. 10 sekunnin ajan ja sitten irroita laite laturista.

Laite on nyt resetoitu.

Kiinnitys kypärään

Kypäräkiinnike, joka sisältää mikrofonin ja kuulokkeet, pitää kiinnittää ensin kypärään. Kun kiinnike on asennettu, voidaan headset irroittaa ja liittää helposti.

Kiinnikkeen voi asentaa kypärään kahdella eri tavalla:

Standardi tapa: Suositellaan useimmille kypärätyypeille.

Liimalevyllä: Suositellaan kypärätyypeille, joihin ei standarditapa sovellu.



Liimalevy

Standardi tapa

1. Käytä mukana tulevaa kuusiokoloavainta kypäräkiinnikkeen takana olevien ruuvien löysentämiseen.
2. Liuta kiinnike kypärän sisällä olevien pehmusteiden ja ulkopinnan väliin.
3. Säädä kiinnikkeen sijaintia siten, että mikrofoni asettuu suun lähelle ja sitten kiristä ruuveja.



Kiinnitystapa liimalevyn avulla

HUOM! Tämän prosessin voit suorittaa vain kerran!

Jos standarditapa ei jostakin syystä onnistu, voit kiinnittää kypäräkiinnikkeen myös liimalevyn avulla seuraavasti:

1. Käytä mukana tulevaa kuusiokoloavainta kypäräkiinnikkeen ruuvien irrottamiseen ja ota takalevy irti.
2. Katso kypäräkiinnikkeelle paras sijainti siten, että mikrofoni osuu mahdollisimman lähelle suuta.
3. Käytä esikostutettua liinaa liimapaikan putsamiseen. Anna kuivua ennen asennusta.
4. Ota liimapinnan suoja pois ja aseta liimalevy haluttuun kohtaan. Paina levyä kevyesti 15 sekunnin ajan.
5. Anna kuivua 24 tuntia.
6. Kiinnitä kypäräkiinnike paikoilleen käyttäen kuusiokoloavainta.

Headsetin liittäminen kypäräkiinnikkeeseen

Liittäminen

Liuta headset sivuttaissuunnassa kypäräkiinnikkeeseen, kunnes kuulet "klik" -äänen ja headset lukkiutuu paikoilleen.

Irroittaminen

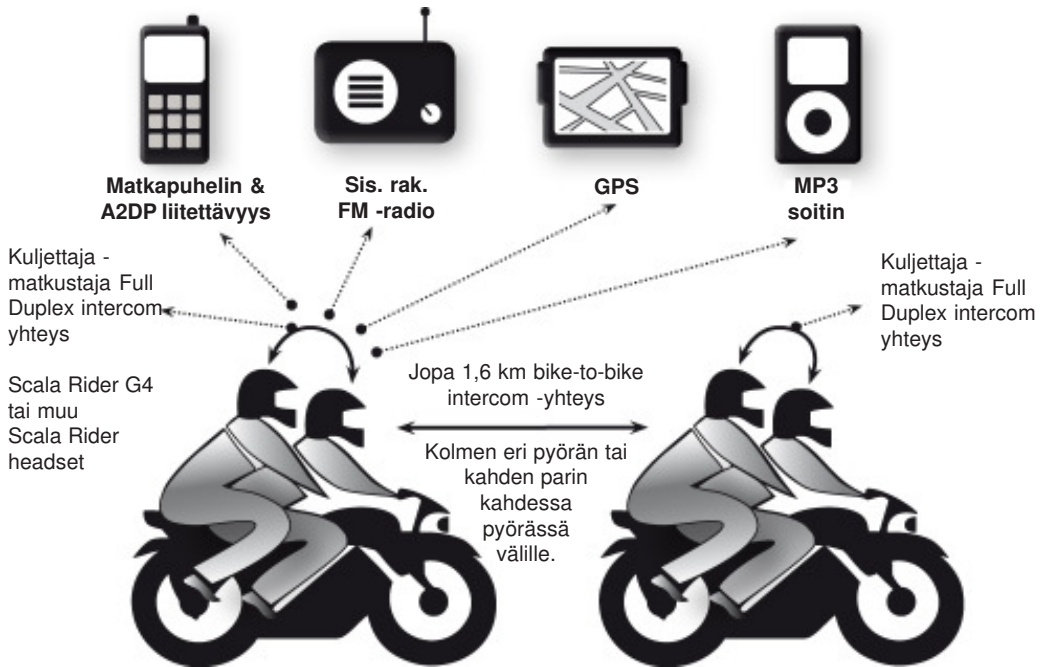
Liuta headset pois kiinnikkeestä työntämällä sitä.

Headset on hyvä irroittaa säilytykseen tai latauksen ajaksi.



Yhdistäminen Bluetooth puhelimiin, GPS -laitteisiin tai MP3 (A2DP) laitteisiin (8.0)

Monilaitetuki (MDC, Multiple Device Connectivity) Bluetooth laitteisiin.



Kiitos MDC tekniikan, Scala Rider G4 tarjoaa rinnakkaisyhteyksiä seuraavasti:

Jopa kaksi Scala Rider headsetiä ja yksi alla olevista Bluetooth laitteista:

- Matkapuhelin (joko suoraan tai GPS laitteen kautta)
- GPS laite
- A2DP ominaisuudella varustettu MP3 soitin tai adapteri
- Bluetooth adapteri.

Huomioi

Jos aiot käyttää matkapuhelinta ja GPS laitetta samanaikaisesti, liitä puhelin pariksi GPS laitteen kanssa. Älä liitä tällöin G4:sta suoraan matkapuhelimeen.

Matkapuhelin (9.0)



Käyttääksesi matkapuhelintasi Scala Rider G4:sen kanssa, sinun täytyy ensin luoda laitepari laitteiden välille.

Laitepariksi asentaminen tarvitsee tehdä vain kerran. Kun laitepari on luotu, se pysyy asetettuna ja laitteet tunnistavat toisensa kun ne ovat kantamatkan sisällä.

Jos yhteys on hävinnyt laitteiden välillä, paina matkapuhelinpainiketta kerran, jolloin yhteys palaa takaisin.

Laiteparin asettaminen

1. Käynnistä matkapuhelimesi ja pidä huoli, että Bluetooth toiminto on aktivoitu. (kts. puhelimesi ohjekirja)
2. Käynnistä headset painamalla matkapuhelinpainiketta vähintään kolmen sekunnin ajan.
3. Kun Scala Rider G4 on päällä, paina ja pidä painettuna matkapuhelinpainiketta vähintään kuuden sekunnin ajan kunnes laitteen LED -valo rupeaa vilkkumaan sinistä ja punaista.
4. Etsi puhelimellasi uusia Bluetooth laitteita. (kts. puhelimesi ohjekirja)
5. Kun löytyy "Scala Rider G4", valitse se ja hyväksy pariliitos.
6. Kun kysytään, kirjoita neljä nollaa (0000) PIN koodiksi ja sitten "ok":
7. Kun pariliiton on luotu, laitteen LED valo ryhtyy vilkkumaan sinistä.

Huomioithan, että...

1. Jos laiteparitoimintoa ei saada suoritetuksi kahden minuutin sisällä, headset palaa valmiustilaan.
2. Kaikki Bluetooth matkapuhelimet eivät voi lähettää Bluetooth Stereo musiikkia (A2DP), vaikka puhelimessa olisikin MP3 toiminto. Katso puhelimesi ohjekirjasta puhelimesi ominaisuudet.
3. Joissakin matkapuhelinmalleissa joudut painamaan matkapuhelinpainiketta kerran yhdistääksesi laitteet keskenään.

GPS -laite (10.0)



Käyttääksesi Bluetooth valmiudella olevaa GPS laitettasi Scala Rider G4 headsetin kanssa, ne täytyy ensin liittää laitepariksi.

Tämä mahdollistaa GPS:än ääniohjeiden ja audion kuulemisen G4:sen kautta.

Laiteparin asettaminen

1. Käynnistä GPS
2. Kun Scala Rider G4 on päällä, paina ja pidä painettuna matkapuhelinpainiketta vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes LED -valo vilkkuu sinistä ja punaista valoa vuorotellen.
3. Etsi uusia Bluetooth laitteita GPS laitteesi kautta. (kts. laitteen ohjekirja)
4. Muutaman sekunnin kuluttua laite löytää "Scala Rider G4" laitteen. Valitse se ja hyväksy valinta.
5. Kysyttäessä, kirjoita neljä nollaa (0000) laitteen PIN koodiksi, ja hyväksy se.
6. GPS laitteesi ilmoittaa, että laitepariksi liittäminen onnistui. Headset vilkkuu nyt sinistä valoa.
7. Jos haluat käyttää Bluetooth matkapuhelintasi soittamiseen ja puheluiden vastaanottamiseen, liitä puhelin laitepariksi GPS laitteesi kanssa. Tutustu puhelimen ja GPS laitteen käyttöohjeisiin.

Huomioithan, että... jos laiteparitoimintoa ei saada suoritetuksi kahden minuutin sisällä, headset palaa valmiustilaan.

MP3 musiikki (11.1)



Scala Rider G4 headset on suunniteltu myös musiikin kuunteluun A2DP lähteistä ja matkapuhelimista, jotka tukevat Bluetooth A2DP ja AVRCP profiileja (yleensä 3:nen sukupolven laitteet)

Kun kuuntelet musiikkia, et kuitenkaan menetä yhtään puhelua matkapuhelimesta tai intercom -puhelua, koska Scala Rider G4 keskeyttää automaattisesti musiikintoiston kun puhelu tulee. Jotkut MP3 soittimet eivät välttämättä jatka musiikkia automaattisesti kun puhelu päättyy, vaan joudut aktivoimaan soiton uudelleen.

Laiteparin asettaminen

1. Käynnistä MP3 soitin ja katso, että Bluetooth ominaisuus on aktivoitu.
2. Kun Scala Rider G4 on päällä, paina ja pidä painettuna matkapuhelinpainiketta vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes LED -valo vilkkuu sinistä ja punaista valoa vuorotellen.
3. Etsi uusia Bluetooth laitteita MP3 soittimesi kautta. (kts. laitteen ohjekirja)
4. Muutaman sekunnin kuluttua laite löytää "Scala Rider G4" laitteen. Valitse se ja hyväksy valinta.
5. Kysyttäessä, kirjoita neljä nollaa (0000) laitteen PIN koodiksi, ja hyväksy se.
6. MP3 soittimesi ilmoittaa, että laitepariksi liittäminen onnistui. Headset vilkkuu nyt sinistä valoa.

Huomioithan, että... jos laiteparitoimintoa ei saada suoritetuksi kahden minuutin sisällä, headset palaa valmiustilaan.

MP3 musiikki (11.2)

A2DP äänilähteen käyttäminen headsetin kautta

PLAY / TOISTA	Paina ja pidä painettuna MP3 painiketta 3 sekunnin ajan.
PAUSE, STOP / TAUKO, PYSÄYTÄ	Paina ja pidä painettuna MP3 painiketta 3 sekunnin ajan.
SEURAAVA	Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus ylös -painiketta kolmen sekunnin ajan.
EDELLINEN	Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus alas -painiketta kolmen

FM radio (12.1)



Scala Rider G4 on varustettu FM radio vastaanottimella ja RDS teknologilla, jonka ansiosta voit valita, että kuinka ja milloin kuuntelet suosikkikanaviasi.

RADIO PÄÄLLE	Valmiustilassa, paina ja pidä painettuna Kanava B -painiketta kolmen sekunnin ajan.
RADIO POIS	Kuunneltaessa radiota, paina ja pidä painettuna Kanava B -painiketta kolmen sekunnin ajan.
VAIHDA KANAVAA	Kuunneltaessa radiota, paina Kanava B- painiketta kerran siirtyäksesi seuraavalle kanavalle.
ALOITA INTERCOM -PUHELU	Kuunneltaessa radiota, puhu kovalla äänellä.
SOITA PUHELU	Kuunneltaessa radiota, paina matkapuhelinpainiketta ja sano kovaan ääneen henkilö, jolle haluat soittaa.
UUELLEEN SOITTO	Kuunneltaessa radiota, paina matkapuhelinpainiketta kahdesti.
RDS PÄÄLLE / POIS	Kuunneltaessa radiota, paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus ylös ja alas painikkeita samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan.

FM radio (12.2)



Radiokanavien hakeminen

1. Kun radio on päällä, paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus ylös tai äänenvoimakkuus alas -painiketta kolmen sekunnin ajan tai kunnes kuulet uuden kanavan kuulokkeistasi.
2. Kun kanava löytyy, haku päättyy.
3. Jos haluat etsiä uutta kanavaa, toista kohta 1.

Radiokanavien tallentaminen

1. Valitse kanavan numero, jonne haluat uuden kanavan tallentaa, painamalla Kanava B -painiketta.
2. Etsi uusi kanava yllä olevan ohjeen mukaan.
3. Paina Kanava B- painiketta 20 sekunnin sisällä sen löytymisestä tallentaaksesi sen.

Voit tallentaa kuusi kanavaa laitteen muistiin.

Matkapuhelimen käyttäminen (13.0)

VASTAAMINEN

Paina matkapuhelinpainiketta tai puhu kovaan ääneen mitä tahansa kun puhelu saapuu.

HYLKÄÄ PUHELU

Ole hiljaa 15 sekuntia TAI paina ja pidä painettuna matkapuhelinpainiketta 3 sekunnin ajan.

LOPETA PUHELU

Paina matkapuhelinpainiketta puhelun aikana tai anna toisen puhujan lopettaa puhelu

ÄÄNIKOMENNOILLA SOITTAMINEN

Valmiustilassa, paina matkapuhelinpainiketta ja sano kovaan ääneen sen henkilön nimi, jolle haluat soittaa. Tämä toiminto vaatii matkapuhelimesta tuen äänikomennoille.

UUDELLEENSOITTO

Valmiustilassa, paina matkapuhelinpainiketta kahdesti.

3-way kommunikaation erikoistoiminnot

LISÄÄ / POISTA KANAVA A - HEADSET PUHELUUN

Paina Kanava A -painiketta puhelun aikana.

LISÄÄ / POISTA KANAVA B - HEADSET PUHELUUN

Paina Kanava B -painiketta puhelun aikana.

LED valon selitteet (14.0)

EI VILKU LAINKAAN	Headset on pois päältä
KOLMEN SEKUNNIN VÄLEIN YKSI VÄLÄHDYS (SININEN VALO)	Valmiustila
KOLMEN SEKUNNIN VÄLEIN KAKSI VÄLÄHDYSTÄ (SININEN VALO)	Puhelu on käynnissä / FM radio tai MP3 soitin käytössä
KOLMEN SEKUNNIN VÄLEIN YKSI VÄLÄHDYS (PUNAINEN VALO)	Valmiustila - akun varaustila alhainen
KOLMEN SEKUNNIN VÄLEIN KAKSI VÄLÄHDYSTÄ (PUNAINEN VALO)	Puhelu on käynnissä / FM radio tai MP3 soitin käytössä - Akun varaustila on alhainen.
PUNAINEN VALO PALAA	Laitetta ladataan

Intercom - Esipuhe (15.1)

Scala Rider G4 mahdollistaa pitkän kantaman Bike-to-Bike intercom yhteyden vain nostamalla laitteen antennin ylös. Antenni maksimoi intercom -yhteyden jopa 1,6 kilometriin saakka (riippuu ympäristöolosuhteista) Antennia kannattaa käyttää muutenkin jos kuljetaan esimerkiksi maastossa.

Käyttääksesi yhteyksiä, sinun on ensin liitettävä G4 muiden headsetien kanssa. Nämä asetetaan Kanava A:n ja Kanava B:n alle.

Laitepariksi asettaminen on kertaluontoinen toimenpide. Kun paritus on onnistunut kerran, pariitus pysyy vaikka yhteys katkaistaisiinkin tai laitteiden virrat otettaisiin pois.

Scala Rider G4 headset tarjoaa kaksi intercom -kanavaa headset-to-headset yhteyksiin. Tämä tarkoittaa, että laite voi kommunikoida jopa kahden kanavan kanssa samanaikaisesti, mahdollistaen jopa 4 yhteyttä, neljään eri headsetiin.

Yhteensopivuus

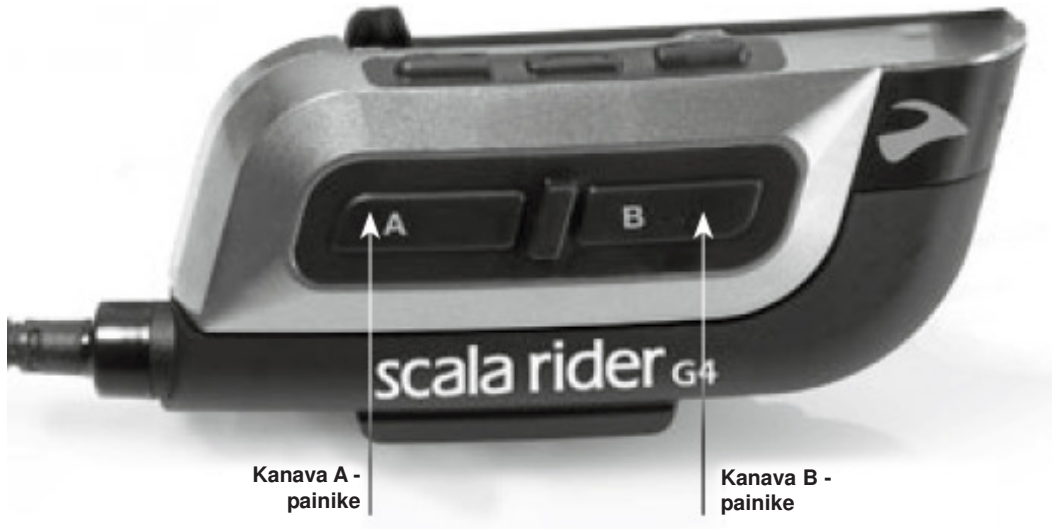
Scala Rider G4 on yhteensopiva myös vanhempien Scala Rider headsetien kanssa. Käyttäminen aiempien Scala Rider headsetien kanssa rajoittaa kuitenkin mallikohtaisesti ominaisuuksia.

Esimerkiksi jos liität G4 ja Q2 headsetin yhteen, intercom -yhteyden kantomatka on maksimissaan 500 metriä. Tämä on Q2:sen maksimikantavuus.



Intercom - Ennen käyttöä (15.2)

Scala Rider G4 headsetissä on kaksi painiketta, jotka ovat suunniteltu nopeaan yhteyteen kahden muun headsetin kanssa. Nämä kaksi painiketta on nimetty Kanava A:ksi ja Kanava B:ksi.



Vaikka Scala Rider G4 headsetin voi asettaa laitepariksi myös muiden Scala Rider -laitteiden kanssa, suosittelemme, että paritat sen ensiksi siihen kokoonpanoon, jota käytät ensisijaisesti. Esimerkiksi: jos käytät tyypillisesti laitetta intercom -yhteydellä kahden kaverisi kanssa, jotka molemmat käyttävät G4 headseteja, aseta ne ensin pariksi laitteen kanssa.

Valitse haluamasi paristusvaihtoehto

Vaihtoehto + kohta ohjeessa

Sinun G4 + toinen G4	Sivu 18, kohta 15.7a
Sinun G4 + toinen Q2	Sivu 22, kohta 15.7d
Sinun G4 + vanhempi Scala Rider	Sivu 22, kohta 15.7e
Sinun G4 + kaksi G4:sta	Sivu 19, kohta 15.7b
Sinun G4 + yksi G4 ja yksi Q2	Sivu 23, kohta 15.7f
Sinun G4 + kaksi Q2:sta	Sivu 23, kohta 15.7f
Sinun G4 + yksi G4 + yksi vanhempi Scala Rider	Sivu 23, kohta 15.7f
Sinun G4 + yksi Q2 + yksi vanhempi Scala Rider	Sivu 23, kohta 15.7f
Sinun G4 + kaksi vanhempaa Scala Rider	Sivu 23, kohta 15.7f
Sinun G4 + kolme G4	Sivu 20, kohta 15.7c

Intercom - puhelut (15.3)

Kun olet suorittanut loppuun laiteparitoiminnon, voit alkaa käyttämään intercomia. Huomioithan, että sinun tulee olla parittanut laitteen haluamasi paritusvaihtoehdon mukaisesti.

On kaksi tapaa aloittaa intercom puhelu muiden headsetien kanssa, jotka ovat paritettu laitteesi kanssa. (varmistu, että laite on valmiustilassa)

YHDISTÄMINEN ÄÄNELLÄ

Jos on hiljaista 30 sekuntia, laite menee valmiustilaan ja yhteys katkeaa.

Ala puhumaan kovalla äänellä.

Kun alat puhumaan kovalla äänellä, intercom -yhteys aukeaa molempiin kanaviin, jos ne ovat saatavilla.

Intercom puhelu on käytössä, kunnes kumpikaan ei puhu 30 sekuntiin. (2-way tilassa)

YHDISTÄMINEN PAINIKKEELLA

Suosittelaaan pitkiin puheluihin, sillä tämä toiminto jättää kanavan auki ja aktiiviseksi.

Paina Kanava A-painiketta lisätäksesi ta poistaaksesi A- kanavan puhelusta.

Paina Kanava B -painiketta lisätäksesi tai poistaaksesi B -kanavan puhelusta.

Huomioi! Kun intercom on käytössä, uudelleensoitto ja äänikomennot ovat pois päältä.

Intercom -puheluiden vastaanottaminen (15.4)

Kun toinen headset, joka on asetettu laitepariksi, yrittää soittaa sinulle intercomin välityksellä, puhelu alkaa lähes välittömästi.

Intercom - VOX toiminnon käyttäminen (15.5)

Scala Rider G4 tarjoaa VOX -toiminnon turvalliseen ja kädet vapaaseen operointiin joidenkin avainominaisuuksien osalta.

Kun puhelu saapuu, sano kovaan ääneen joku sana (esim. "moi!"). Jos et halua vastata puheluun, älä sano mitään 15 sekuntiin, jolloin puhelu hylkääntyy. Hylätäksesi intercom -puhelun, ole hiljaa n. 30 sekuntia.

Ominaisuuden pois / päälle -kytkeminen: Kun laite on valmiustilassa, paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus ylös ja äänenvoimakkuus alas -painikkeita samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan, kunnes kuulet "beep" -äänen. Ominaisuus on oletuksena päällä.

Laiteparin resetointi (15.6)

Voit poistaa olemassa olevat laiteparit seuraavasti:

1. Kun Scala Rider G4 on päällä, paina ja pidä painettuna matkapuhelinpainiketta vähintään kuusi sekuntia, kunnes sininen ja punainen valo vilkkuvat vuorotellen.
2. Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuus ylös -painiketta kolmen sekunnin ajan.
3. Punainen ja sininen valo vilkkuvat viisi kertaa, jonka jälkeen kuuloke menee pois päältä.

Laiteparit ovat nyt poistettu.

Intercom - Liittäminen (G4 + G4) (15.7a)

INTERCOM -KANAVA

KANAVA "A"
KANAVA "B"

YHTEYSPAINIKE

KANAVA A -painike
KANAVA B- painike

LED INDIKAATTORI

Punainen LED
Sininen LED

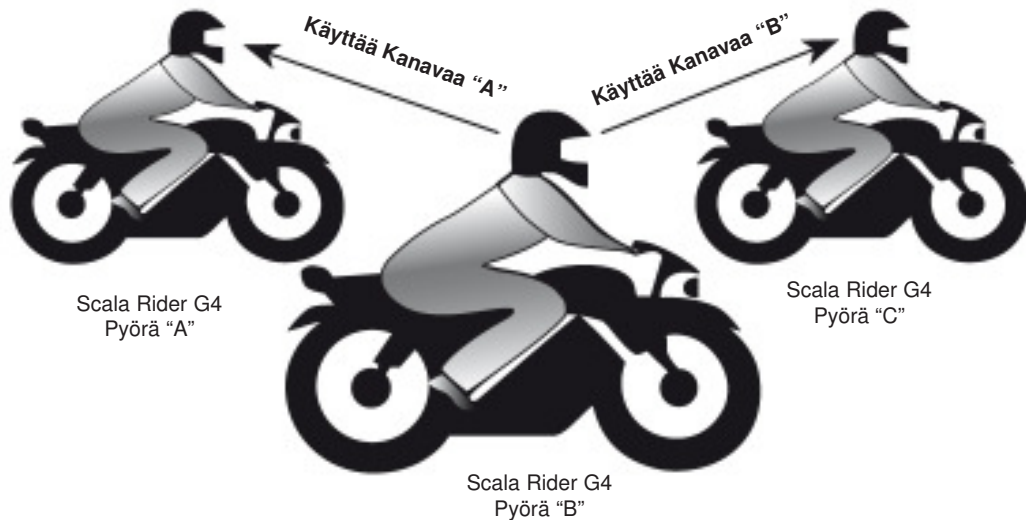
TWO-WAY INTERCOM YHTEYDEN ASENNUS

1. Varmista, että molemmat G4 headsetit ovat päällä.
2. Varmista, että molemmissa headseteissa sininen valo vilkkuu hitaasti.
3. Valitse kanava, jota haluat käyttää (Kanava A tai Kanava B)
4. Paina ja pidä painettuna toisesta G4 headsetistä haluttua kanava -painiketta (A tai B) noin kuuden sekunnin ajan. LED valo ryhtyy vilkkumaan nopeasti sinistä tai punaista valoa, jolloin laite on laiteparitilassa.
5. Toista kohdat 3 -4, toisen Scala Rider G4:sen kanssa.
6. Muutaman sekunnin kuluttua molempien headsetien LED valo palaa yhtäjaksoisesti kahden sekunnin ajan. Laitepari on nyt valmis.

Huomioithan, että... jos laiteparitoimintoa ei saada suoritetuksi kahden minuutin sisällä, headset palaa valmiustilaan.

Intercom - Liittäminen (G4 + G4 + G4) (15.7b)

Scala Rider G4 mahdollistaa three-way yhteyden seuraavasti:



Kuvassa pyörä "B" -on yhdistetty pyörän "A" JA pyörän "C" -kanssa.

TÄRKEÄÄ!

Koska pyörä "B" käyttää kahta Bluetooth -yhteyttä yhteyden aikana, yhteydet matkapuhelimeen ja GPS:ään katkeavat, kunnes three-way yhteys katkaistaan. Kun yhteys on katkaistu, laite liittää yhteydet puhelimeen tai GPS:ään automaattisesti. Pyörien "A" ja "C" Bluetooth -yhteydet eivät katkea.

THREE-WAY INTERCOM YHTEYDEN ASENNUS

Yhdistääksesi laitteet toisiinsa, seuraa Two-way yhteyden ohjeita ja käytä toista kanavaa, joka on vielä vapaana.

Esimerkiksi:

1. Parita oma G4 toisen G4:sen kanssa two-way ohjeen mukaisesti kanavalle "A".
2. Parita oma G4 kolmannen G4:sen kanssa two-way ohjeen mukaisesti kanavalle "B"

Intercom - Liittäminen (G4 + G4 + G4 + G4) (15.7c)

Kun yhdistät G4 laitteesi kolmen muun G4:sen kanssa, voit soittaa 4-way intercom puheluja (Full Duplex).

Huomioithan, että 4-way intercom puhelut operoivat lineaarisesti, jolloin matkustajat toimivat linkkeinä koko ryhmälle. Toisin sanoen jos yksi matkustaja katkaisee yhteyden, 4-way yhteys keskeytyy kunnes matkustaja muodostaa yhteyden uudestaan.



4-way yhteys kahden parin, kahdessa moottoripyörässä välillä
(Kaksi kuljettajaa 1 ja 3, sekä kaksi matkustajaa 2 ja 4)

Matkustaja 2 = yhdistetty kuljettaja 1:sen ja matkustaja 4:sen kanssa.

Matkustaja 4 = yhdistetty kuljettaja 3:sen ja matkustaja 2:sen kanssa.

TÄRKEÄÄ!

Koska molemmat matkustajat käyttävät kahta Bluetooth -yhteyttä 4-way yhteyden aikana, heidän yhteydet matkapuhelimiin katkeaa, kunnes 4-way yhteys katkaistaan. Kun 4-way yhteys on katkaistu, laite yhdistää automaattisesti takaisin matkapuhelimeen. Molemmat kuljettajat säilyttävät yhteytensä matkapuhelimiin ja GPS laitteisiin myös 4-way yhteyden aikana.

4-WAY INTERCOM YHTEYDEN ASENNUS

INTERCOM -KANAVA

KANAVA "A"
KANAVA "B"

YHTEYSPAINIKE

KANAVA A -painike
KANAVA B- painike

LED INDIKAATTORI

Punainen LED
Sininen LED

4-WAY INTERCOM YHTEYDEN ASENNUS

Askel 1. Parita kuljettaja 1 matkustajan 2 kanssa kanavalle "A".

- A. Laita molemmat Scala Rider G4 mallit päälle painamalla matkapuhelinpainiketta.
- B. Molemmissa kuulokkeissa pitäisi nyt vilkkua sininen valo hitaasti.
- C. Paina ja pidä painettuna Kanava A -painiketta molemmissa headseteistä samanaikaisesti kuuden sekunnin ajan, kunnes headsetin punainen tai sininen LED valo vilkkuu nopeasti.
- D. Vapauta painikkeet ja odota, kunnes molemmissa headseteissä palaa sininen valo kahden sekunnin ajan yhtäjaksoisesti.

Askel 2. Parita kuljettaja 3 matkustajan 4 kanssa kanavalle "A".

Seuraa askel 1:sen ohjeita.

Askel 3. Parita matkustaja 2 matkustajan 4 kanssa kanavalle "B"

Seuraa askel 1:sen ohjeita käyttäen kanavaa "B".

Yhteys on nyt valmis käytettäväksi.

4-way intercom puhelujen soittaminen

Kun olet yhdistänyt onnistuneesti G4 laitteesi 4-way yhteyteen, ja kaikki headsetit ovat valmiustilassa, voit soittaa intercom -puheluja seuraavasti:

1. Matkustaja 2 painaa Kanava "B" painiketta yhdistääkseen puhelun matkustajan 4 kanssa. Odota kunnes linjat aukeavat ennen siirtymistä kohtaan 2.
2. Kuljettaja 1 painaa Kanava "A" painiketta yhdistääkseen puhelun matkustajan 2 kanssa.
3. Kuljettaja 3 painaa Kanava "A" painiketta yhdistääkseen puhelun matkustajan 4 kanssa.

Nyt 4-way yhteys on päällä.

TÄRKEÄÄ!

Jos yksi kuuloke tippuu pois yhteydestä ja uudelleenyhdistäminen ei onnistu, toista askeleet 1-3.

Intercom - Liittäminen (G4 + Q2) (15.7d)

TWO-WAY INTERCOM YHTEYS

Käyttääksesi Scala Rider G4:sta Q2:sen kanssa, suosittelemme tutustumaan Q2:sen manuaaliin.

1. Jos jompi kumpi kuulokkeista on pois päältä, kytke ne päälle.
2. Varmista, että kummassakin laitteessa LED -valo vilkkuu sinistä valoa hitaasti.
3. Valitse G4:sesta vapaana oleva kanava (A tai B)
4. Paina ja pidä painettuna Scala Rider G4:sta kanava "A" tai "B" painikkeita vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes joko sininen tai punainen LED -valo ryhtyy vilkkumaan.
5. Paina ja pidä painettuna Q2 headsetistä CTRL ja MC painikkeita, kunnes punainen valo ryhtyy vilkkumaan. (kts. Q2 manuaali)
6. Muutaman sekunnin kuluttua molemmissa headseteissä palaa sininen valo kahden sekunnin ajan ja sitten laitepari on valmis.

Huomioithan, että... jos laiteparitoimintoa ei saada suoritetuksi kahden minuutin sisällä, headset palaa valmiustilaan.

Intercom - Liittäminen (G4 + Scala Rider) (15.7e)

TWO-WAY INTERCOM YHTEYS

Käyttääksesi Scala Rider G4:sta vanhemman Scala Riderin kanssa, suosittelemme tutustumaan vanhemman Scala Riderin (Solo, FM, Teamset) manuaaliin.

1. Laita Scala Rider G4:seen virrat päälle.
2. Käynnistä vanhempi Scala Rider painamalla CTRL -painiketta, kunnes punainen valo vilkkuu nopeasti.
3. Valitse G4:sesta vapaana oleva kanava (A tai B)
4. Paina ja pidä painettuna Scala Rider G4:sta kanava "A" tai "B" painikkeita vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes joko sininen tai punainen LED -valo ryhtyy vilkkumaan.
5. Muutaman sekunnin kuluttua molemmissa headseteissä palaa sininen valo kahden sekunnin ajan ja sitten laitepari on valmis.

Intercom - Liittäminen (G4 + Q2 / Scala Rider) (15.7f)

Jos liität G4 headsetin kahden Q2:sen kanssa, maksimikantavuus on noin 500 metriä. Kaikki toiminnot kuitenkin toimivat Full Duplex tilassa, joka tarkoittaa, että kaikki voivat puhua ja kuunnella samanaikaisesti.

Huom! Jos yhdistät G4:sen vanhempien Scala Ridereiden kanssa, ne toimivat vain kuljettaja-matkustaja tilassa.

Three-way yhteyden käyttäminen (G4 + Q2 + Q2)

Asenna laitteet kohdan 15.7d mukaisesti kahdelle eri kanavalle. (A ja B) Tämän jälkeen voit käyttää laitteita kuljettaja - matkustaja- yhteydellä tai kuljettaja-kuljettaja- yhteydellä.

Three-way yhteyden käyttäminen (G4 + Q2 + Scala Rider)

G4 + Q2: Asenna laite kohdan 15.7d mukaisesti kanavalle A ja käytä matkustaja -matkustaja -yhteyttä.

Solo, FM tai Teamset ja G4: Asenna laitteet kohdan 15.7e mukaisesti.

Esimerkiksi:

1. Parita G4 laitteesi 15.7d ohjeen mukaisesti Scala Rider Q2:sen kanssa kanavalle "A".
2. Parita G4 laitteesi 15.7e ohjeen mukaisesti Scala Riderin kanssa kanavalle "B".
(vain kuljettaja - matkustaja -yhteys)

Three-way yhteyden käyttäminen (G4 + G4 + Scala Rider tai Q2)

G4 + G4: Asenna laite kohdan 15.7a mukaisesti kanavalle A.

Solo, FM tai Teamset / Q2 ja G4: Asenna laitteet kohdan 15.7d tai 15.7e mukaisesti.

Tuotetukea tuotteellesi saat seuraavasti:

Cardo Systems Support Service (englanniksi)

Usein kysytyt kysymykset : www.cardosystems.com/support/faq
www.cardosystems.com

Sähköpostitse support@cardosystems.com

Bat. Power Oy tuotetuki ja reklamaatiopalvelu (suomeksi)

Sähköpostitse: tuki@batpower.fi
Tukipyyntölomake: www.batpower.fi/tuki/tukipyynto

Takuuasioissa: reklamaatiot@batpower.fi

Copyright
Bat. Power Oy ja
Cardo Systems 2010

fin@batpower.fi
www.batpower.fi

www.cardosystems.com